

ABONAMENTE :

100 pe an, plătitbil anticipat... Onor Palatul Cultural... și 15 ale lunii



DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Administrator general: MIHAIL CRISTESCU

REDAȚII ȘI ADMINISTRATII:

Timișoara:

Strada I. C. Brătianu 12  
Telefon tipografie 14-56

Arad:

Str. Alecsandri 5. — Telefon 16-78.

Regele a decorat pe Armand Călinescu pentru meritele culturale

BUCUREȘTI, 31. — M. S. Regele a conferit d-lui Armand Călinescu, ministrul de Interne, onorul „Meritul Cultural” în gradul de cavaler. Este o distincție ce a fost acordată pentru serviciile aduse culturii țării și învățământului românesc în scurta dar atât de fructuoasă trecere a d-lui ministru Călinescu în fruntea Ministerului de Instrucție și Culte.

suși a școlii. A schimbat cadrele pedagogice, dând loc mai larg tinerilor. A rezolvat problema șomajului intelectual. A suprimat politica din școală, îndreptând activitatea profesorală spre înaltele ei meniri, de luminare a minții și ridicare a sufletelor spre idealurile naționale și binele social. Medalia pe care M. S. Regele i-a conferit o prinde pe pleptul ministrului Său, este astfel bine și drept meritată.

5.000.000 LEI pentru ajutorarea micilor crescători de animale

BUCUREȘTI, 31. — Institutul Național al Cooperăției a pus la dispoziția Ministerului Agriculturii, pe m. lloane lei care se vor înlocui prin Institutul Național de Cercetări și Încercări în Agricultură și Pășunări.

micilor crescători de animale, punându-le la dispoziție pe prețul de cost nutrețurile cele mai hrănitoare și cele mai recomandate pentru aceste animale.

D. GRIGORE GAFENCU a trecut prin gara Timișoara

Cu Simplonul de Marți seara a trecut prin gara Timișoara d. Grigore Gafencu, ministru de externe pe drum spre Belgrad unde în zilele de 1 și 2 Februarie, va trata cu d. Milan Stoiadinovici, președintele Consiliului de miniștri și ministrul de externe al Jugoslaviei, chestiuni ce interesează politica României și a Jugoslaviei, în actuala conjunctură internațională.

Cercurile competente din București subliniază că cei doi bărbați de stat vor examina chestiunile cele mai importante ce figurează pe ordinea de zi a conferinței dela Sinaia.

Aceleași cercuri observă că România este azi convinsă, că amicitia jugoslavo bulgară reprezintă o garanție de pace și amicitie între popoarele balcanice și amicitia jugoslavo-ungară constituie contribuție eficace la realizarea colaborării loale și sincere între statele basinului danubian.

D. Gafencu a venit la conducerea politicii externe cu ferma hotărâre de a aduce un element realist și suplu, luând exemplul Jugoslaviei.

Trebuie arătat cu acest prilej că d. Gafencu a subliniat în totdeauna în articolele sale exemplul dat de politica d. Stoiadinovici și necesitatea unei deplină armonii între cei doi aliați pe care soarta îi îndreaptă tot mai mult unul spre altul.

GERMANIA vrea să trăiască în pace și amicitie cu toată lumea

Discursul Führer-ului Hitler în ședința Reichstag-ului

BERLIN, 31 (Rador). — Ședința Reichstagului s'a deschis la orele 20 de Göring, care a fost reales președinte. Apoi Hitler a ținut o cuvântare des întreruptă de aplauzele deputaților. Tribunele erau tixite. În tribuna diplomatică erau aproape toți șefii de misiuni.

Statele totalitare au salvat pacea Europei

BERLIN, 31 (Rador). — Hitler în discursul de Luni dela Opera Kroll, după ce a făcut istoricul venit la cărmă a partidului național socialist, a declarat că salvarea Europei a început cu Mussolini și cu fascismul italian și continuată de național-socialiști, iar în ultima vreme, de victoria generalului Franco.

Un an a fost ajuns ca să dea puțină poporul german să se bucure de unitatea dorită zadarnic de generații.

Face apoi istoricul evenimentelor cari au dus la alipirea Austriei și trecând la felul cum a fost soluționată criza cehoslovacă, acuză pe Beneș că a menținut și răspândit știri false despre mobilizarea Germaniei și că rumal el a abătut pericolul.

Germania nu amenință pe nimeni. Ea s'a ridicat contra încercării de ingerință a altora. Nici pe viitor nu vom tolera puterilor occidentale să încerce a interveni în anumite chestiuni cari ne privesc exclusiv, încercări făcute în chip manifest cu scopul de a împiedica prin aceasta a intervenție a soluției frefști și naționale.

Difficultățile economice și revendicările coloniale ale Germaniei

Cauzele dificultăților germane economice sunt între altele supra-populările Germaniei. În Germania democratică erau 7 milioane șomeri. O economie ruinată și o societate amenințată de revoluție.

În ce privește chestiunea colaborării posibile între democrații și dictatură, în domeniul economic nu ne interesează regimul. Nu vrem război contra altor popoare, pentru că sunt democratice. Fiecare popor, are dreptul la existență.

În Anglia înainte de război se credea că zdrobirea și dezmembrarea Germaniei ar însemna a mai mult comerț pentru Anglia. Realitatea a desmințit. Deslipirea coloniilor germane a fost o violare a

Ne-am bucurat, când, grație inițiativei prietenului nostru d. Mussolini și valorosel bunavoinți a d-lor Chamberlain și Daladier, ne-a fost cu puțință să găsim elementele unui acord care, nu numai că îngăduia soluționarea pacifică a unei chestiuni, dar mai putea servi ca pildă pentru posibilitatea unui tratament rezonabil și unei rezolvări de ordin general în anumite probleme de interes vital.

Anul 1938. a fost în primul rând un an de triumf al unei idei ce a unit un popor. Comunitatea național socialistă disciplinată și ascultătoare nu poate fi creată prin constrângere, ci prin puterea de convingere a unei idei și prin educație.

Anul aceasta istoric n-a învățat mai mult decât toată viața. Că un singur om energetic, face totdeauna mai mult decât zece intelectuali șovăielnici.

Statul german actual nu cunoaște prejudecăți sociale.

Denunțând strigătele puternice ale moralistilor și reformatoilor democrației, d. Hitler a reamintit criticile ce se aduc regimului național-socialist.

dreptul moral și din punctul de vedere economic, o nebunie.

Din punct de vedere politic, justificarea acestel măsură a fost atât de scandaloasă, încât ești inclinată să o socoti drept stupidă. Nimeni nu poate accepta ideea că s'ar putea osândi la înfinit 80 milioane oameni la vința de patrie, sau că ar putea fi reduși la tăcere veșnică, lipsindu-i de drepturile lor de proprietate.

Germania are nevoie de colonii sale, nu pentru a forma coloane armate, ci pentru nevoile economice. Afirmația că coloniile fost germane nu au nici o valoare, trezue să îndemne pe cei ce le-au luat să le dea înapoi. Constrân-

gerea la care este supusă economia politică germană este atât de mare, încât nici un represaliu nu va putea să ne facă să renunțăm la activitatea noastră economică, deși mulți au proclamat în dese rânduri din alte țări, „prăbușirea germaniei”, totuși Reichul a putut să se consolideze economic și financiar.

Constrângerea nu este de ordin capitalist ci efect al mizeriei și necesității celei mai crunte. Dacă unii oameni de stat străni amenință că vor recurge la represalii economice de tot felul, trebuie să declar că în acest caz că o luptă economică disperată va fi angajată și pe care vom ști să o susținem cu mare înlesnire.

Poporul german va susține guvernul german cu toată puterea sa de muncă. Cât despre guvern, pot declara că el este hotărât la totul. În viitor trebuie să procedăm la o selecție îngrijită a puterilor noastre de muncă, să liberăm mai mult piața a fondurilor și reorganizarea Băncii Reichului, scoțând-o de sub influențele internaționale.

Democrațiile și Reich-ul

Se pare că anumite democrații seamănă ură contra statelor totalitare. Dacă ne apărăm contra acestor apostoli ai războiului contra unui Duff, Cooper, Churchill, Eden și Ickes, se spune că este vorba din partea noastră de atingere adusă drepturilor sacre ale democrației. Guvernul german, care reprezintă Reich-ul este suveran și nu va lăsa ca politicienii englezi sau americani să-i tăgăduiască dreptul de a răspunde la acest atac.

Poporul german nu nutrește nici un sentiment contra Angliei, Franței sau Americii, ci dorește pace. Rog ca propaganda și presa noastră să răspundă la fiecare atac, informând poporul german despre ele.

Antisemitismul german

În ce privește chestiunea evreiască Hitler declară că este odios să vezi cum democrația coplescește cu compătimitate pe poporul evreu, dar nu vrea să-i dea nici o asistență. Germania nu caută decât să repare răul pe care i l-a făcut poporul evreu.

(Continuare în pag. IV-a)

### Cinematografe

Cinema **„URANIA“**

Arad Telefon 12-32

Program dublu  
senzational:

**Marlene Dietrich**

in

**CONTESA  
ALEXANDRA**

I.

II.

S'au cunoscut

in luna Mai

**Jeanette MacDonald  
Jurnal**

Repr. de 5 in continuare

In programul viitor:

Magnificul film

**FROU FROU**

### CORSO

Cinematograful de premiere  
Arad Telefon 20 65

Azi premiera!

**O casnicie  
premiata**

**Maria Andergast**

**Rudolf Carl**

**Leo Slezak**

**Hans Moser**

Jurnal completare

Repr.: 5, 7.15, 9.15

De vanzare o bicicletă in  
stare bună

A se adresa la adminis-  
trația ziarului din Arad.

**Serata Societății de  
Patronaj a Tribu-  
nalului Arad**

Va avea loc la 11

Februarie 1939

orele 21

In saloanele  
**HOTELULUI CENTRAL**

Vetili si raspânditi

**„ECOU“**

## Radio

Miercuri, 1 Februarie 1939

**Radio-România  
Radio-București**

6.45 Deschiderea emisiunii. —  
Gimnastică ritmică. Sfatul medi-  
cale. Concert de dimineață. Sfa-  
tul gospodăresc. 8.45 Inchiderea  
emisiunii. 12 Muzică variată. 13  
Ora, Culturale, Sport, Cota Dună-  
rii. 13.10 Concert de prânz. 14.10  
Radio-jurnal. 14.30 Continuarea  
concertului. 15.10 Varletăți Radio-  
fonice. 18 Ora, Mersul vremii. 18.02  
Muzică de dans: Orchestra „Lu-  
ceafului” (voce: D-ra Viorica An-  
ghel). 19 Istoria muzicii. 19.45  
Cronica artistică. 20 Concert de  
seară, Orchestra Radio, dirij. de  
Ion Ghiga. 20.50 Moda și sănă-  
tatea, de dr. Aurel Voina. 21.05  
Ciclul Mozart 22 Radio-jurnal (I)  
Sport. 22.15 Portrete de compo-  
zitori: Chopin. 23 Radio-jurnal (II)  
23.15 Concert de noapte al Or-  
chestrai Grigoraș Dinicu, transmis  
dela restaurantul „Continental”.  
23.45 Jurnal pentru strălănite în  
limba franceză și engleză.

### Buletinul stării civile

**Nașteri:** Hedviga fiica lui  
Francisc și Friderica Rubin. Emi-  
lia fiica lui Ioan și Maria Stolca.  
Iuliu fiul lui Dezideriu Ștefan Fo-  
gaș și Adela Terezia Fogaș și  
Silvia fiica lui Grigorie și Elena  
Silvia Niculescu.

**Decese:** Gheorghe Károlyi  
de 58 ani. Mihai Blășu de 6 ani.  
William Dobo de 60 ani. Iosif  
Bundy de 46 ani. Alexandru Ben-  
cse de 14 ani. Dumitru Nicolici  
de 45 ani. Schütt Rozalia de 51  
ani și Kerekes Aladár de 29 ani.

**Căsătorii:** Iosif Siba și Ana  
Wanzung. Dr. Adalbert Reich și  
Șarolta Mannheim. Gheorghe Vra-  
năntu și Maria Molin. Ioan No-  
vacovici și Elisabeta Scheln. Tibe-  
riu Salamon și Berta Gutmann.  
Ioan Gligor și Maria Ghizela Ker-  
macs. Eugen Rosenbaum și Regina  
Rosenberg și Samuella Stern și Elena  
Schlesinger.

Ministerul Finanțelor, Direcțiunea  
Contrib. Directe, S.r.v. Contrib.  
Directe.

No. 473125 din 20 Ian. 1939.

COPIE Th. 63719 din 25 Ian. 1939  
Dlul Administrator de Constatare  
ARAD

Prin Deciziunea Ministerială No.  
472046 din 20 Ianuarie 1939, ter-  
menul pentru depunerea declara-  
țiilor de impunere anuale și celor  
de chiriși prevăzute la art. 84  
pct. 2 și 5 din legea contribuțiunilor  
directe, a fost prelungit până  
la 28 Februarie 1939 inclusiv.

Vă rugăm ca imediat să luați  
măsurile de afișare a acestor dispozi-  
țiuni atât în localul Ad-ției cât și  
în localul tuturor circumscripțiilor  
de constatare și percepțiilor din  
raza Ad-ției Dvs., pentru a putea  
fi cunoscută de toți contribuabilii  
interesați.

Deasemenea, afișarea se va face  
și la primărie.

V. VASILIU ss. Director.  
M. SPIRESCU ss. șeful serviciului

### Serata dansantă a Asociației Sportive „GLORIA“

va avea loc la 1 Februarie 1939 orele 9 seara în  
saloanele Hotelului Central Arad.

Toți românii sunt așteptați a lua parte  
la această tradițională serată

# Procesul unui țără invinuit de crimă din război

Curtea de Apel din Timișoara, secția IV-a criminală, a judecat ieri dimineață, un interesant proces de crimă, acuzat fiind săteanul Raica Pavel din comuna Șopotul-Vechi județul Caraș.

Fapta pusă în sarcina acuzatului s'a consumat în următoarele împrejurări:

Raica Pavel era de mai multă vreme în dușmănie cu consăteanul Ion Velcotă de 33 ani, acesta din urmă fiind un temut recidivist în materie de omoruri din război, recunoscut atât de cel din

sat cât și din împrejurimi, ca un individ periculos.

În ziua de 12 Septembrie 1938, Ion Velcotă zis și „Chenti” întâlnind pe Raica Pavel pe ulița satului, l'a aplicat mai multe lovituri de ciomag lăsându-l în nesimțire.

În seara zilei următoare, adică la 13 Septembrie, pe când Ion Velcotă se înapoia spre casă, venind dela o cărciumă, a fost împușcat pe spate cu o armă, al cărei glonț l'a nimerit din plin. Prăbușit în șanțul de pe marginea

drumului, victima, deși trăgându-se disperată a auzit clăntănite, arme și, bănuind că adversarul cărcă arma pentru a trage deasupra-și, cu ultimile puteri forțate, fugind spre casă. După un timp, arma s'a descărcat debarțându-se însă fără ca cel de-al doilea să-l fi nimerit.

A doua zi, în drum spre casă, victima a sucombat.

## Raica Pavel este bănuț

Din primele cercetări, băteșii a căzut asupra lui Raica atât prin faptul că în ajun primei morți a avut o confesiune victima, cât și pentru motivul că s'a găsit asupra inculpatului ceștă războinică, pe a căreia s'a găsit urmele unei proam descărcări.

Raica Pavel a fost arestat și ținut în prevenție până când, din lipsa unor martori ciplași, continuarea dezbaterii fost amânată pentru ziua 6 Februarie, când se va pronunța sentința.

## O șosea în flăcări

PLOEȘTI, 81. — Un incendiu s'a declarat aseară, în împrejurări puțin obișnuite. O conducătoare a Societății petrolifere „Steaua Română”, care trece pe marginea șoselei naționale Ploești—Buzău s'a spart, în dreptul km. 16, erupând o cantitate mare de petrol care a umplut șanțul pe mare distanță.

Un necunoscut dând foc petrolului au ars zece podețe și planșele de pe marginea șoselei. S'au întreprins cercetări.

După evaluările încheiate ieri în târgul dela Timișoara, în localitate prețul cerealelor este următorul:

- Lei 390—395 suta de kgr. grâu.
- Lei 410 suta de kgr. grâu de Torontal.

- Lei 335 suta de kgr. porț.
- Lei 300 suta de kgr. țără.
- Lei 430 suta de kgr. ovăz.
- Lei 330 suta de kgr. orz.
- Lei 380 suta de kgr. orz de măvară.
- Lei 310 suta de kgr. moliș.
- Lei 390 suta de kgr. secară.
- Lei 680 suta de kgr. secară de dovleac.
- Tot cu acest prilej au mai cotat: Lei 830 suta de kgr. făină lux.
- Lei 750 suta de kgr. făină 4.
- Lei 710 suta de kgr. făină 5.
- Lei 650 suta de kgr. făină 6.

## Sinuciderea unui bătrân din comuna Saravale, județul Timiș-Torontal

Postul de jandarmi din comuna Igrăș a raportat parchetului Tribunalului Timiș-Torontal că locuitorul Pera Achimov, de 60 ani, domiciliat în comuna Saravale, unde și locuiește și familia compusă din soție și șase copii, ieri la orele 15 s'a sinucis spânzurându-se cu o frânghie atârnată de o grindă din podul grajdului său.

Cauzele funestului gest se crede că se datorează faptului că nefericita victimă suferă de o boală incurabilă, contractată la piciorul stâng, încă din vremea războiului

mondial, din care cauză căzuse în patima beției.

Nefiind bănuț de crimă, parchetul tribunalului local, din ordinul dlui procuror Eugen Feneșanu, a autorizat înmormântarea.

## Un sexagenar bănățean moare subit pe o stradă din Timișoara

Luni după amiază, între orele 15 și 16, a fost găsit mort în strada Eneas, colț cu strada Ranetti, bătrânul Dumitru Nicolici, de 65 ani, originar din comuna Stancloua, județul Timiș-Torontal.

Cadavrul a fost transportat la morgă, dat fiind că nu a putut fi dat în grăja cului, deoarece nefericita victimă, care trăia într-o mizerie de nedescris nu are nici ru-

de nici cunoscuți în localitate. Cu toate investigațiile poliției până în prezent nu s'a putut afla nici dacă numitul are sau nu un micliu în Timișoara.

Parchetul Tribunalului local, în ordinul dlui prim-procuror Andreu Buzolanu, a dispus efectuarea autopsiei cadavrului, spre a se stabili cauzele decesului.

# Cea mai faimoasă captură poliției din Capitală

## Șeful bandei care a furat 5.000.000 lei la Brașov a fost arestat la Timișoara

BUCUREȘTI, 31. — De câteva săptămâni, poliția capitalei, sesizată de șeful unei îndrăznețe bande de furturi de case de fier, a înfruntat o serie de cercetări riguroase, încununată cu succesul unei surprinse senzaționale.

Cea mai îndrăzneță lovitură a bandei, a fost dată la Brașov, prin spargerea a două case de bani a societății forestiere „Oileș”, au sustras suma de 5 milioane lei.

Șeful bandei a mai fost arestat ultimul membru al bandei Dumitru Jidic, care a procurat spărgătorilor instrumente de ultim „tip” în materie de spargeri.

# Infiorătorul asasinat din Constanța

CONSTANȚA, 31. — O infiorătoare crimă a fost săvârșită ieri la ora prânzului, la Constanța. D-na Eugenia Popescu, soția d-lui colonel Popescu fost comandant al cercului de recrutare, a fost omorâtă în pivnița locuinței sale, cu două lovituri de topor

date în cap, de către servitorul Pavel Țicu zis Mîsea, care după comiterea crimei a dispărut. Criminalul, originar din com. Cloșca jud. Sibiu, are 30 ani și era îmbrăcat în haine negre. Poartă șapcă, și în picioare cisme. Se crede că scopul crimei a fost jaful.

# PURIFICAREA COOPERAȚIEI

BUCUREȘTI, 31. Pentru abateri grave și repetate, comisiunea specială de judecată de pe lângă Institutul național al cooperăției, prezidată de d. Coman Negoescu consilier la Înalta Curte de Casație, a hotărât îndepărtarea din coo-

perăție, pe timp limitat sau definitiv, și a aplicat câteva avertismente la numeroși cooperatori și funcționari.

Pentru aceleași motive, comisiunea a dispus dizolvarea și punerea în lichidare a unui mare număr de bănci populare și cooperative, care prin activitatea lor dăunătoare, aduceau grave prejudicii morale și materiale mișcării cooperatiste.

# rei contra unul...

# Infiorătoare lentă și asasinat

## Sălbateca agresiune din comuna Ususău jud. Timiș-Torontal

Fiind de mai mult timp în căruță, Moise Pantea, de 26 ani, mama Pantea de 50 ani și Partenie Pantea de 51 ani, mama, tata și fiul, înarmați cu clomece s'au dus la consăteanul lor, vatmanul Păon, din comuna Ususău, județul Timiș Torontal și l-au lovit în bătaie, schilodindu-l. Ingrozitor, că nefericita victimă a rămas nesimțire, fiind transportată la spitalul din Lipova, unde se află în stare disperată, fiind fără nicio speranță că va scăpa cu viață.

definitivă de urmărire împotriva agresorilor care au fost trimiși în comun în judecată, acuzați de tentativă de asasinat.

# Atențiune la revizionismul bulgar

MOSCOVA, 31. (Rador). — Ziarele sovietice comentează unele manifestări recente ale revizionismului bulgar, declarându-se împotriva acestuia.

Ziarele acuză revizionismul bulgar, că se bazează pe o susținere activă din partea unor puteri străine cari ar căuta să provoace neînțelegeri în Balcani.

# Perceptorul defraudator dela Orșova a încercat să se sinucidă

Am scris la aceea vreme despre neregulele și falsurile descoperite

la secția Orșova în sarcina perceptorului Părvu și a funcționarului Lazar Călinescu.

În urma celor constatate, d. inspector financiar Vasile Tăutu, a sesizat Ministerul de Finanțe și Parchetul. Acesta din urmă, a pus concluziuni pentru arestarea vinovaților, despre care aflând perceptorul Părvu, și-a tras un glonț în plept, fiind apoi internat în spitalul din Orșova, în stare destul de gravă.

În locul perceptorului Părvu, a fost trimis d. Ciupe, care și-a și luat postul în primire.

Pentru verificarea gesturilor la percepția Orșova, a fost numită o comisie în frunte cu d. administrator financiar Gardo din Lugoj și sub controlul d-lui inspector financiar Vasile Tăutu.

# Intâmplări și știri diverse

**Parastas.** Duminică, 5 Februarie orele 11 jum., se va oficia un parastas, în biserică ort. rom. Sf. Maria din circa IV., pentru comemorarea regretatului protolereu din Bellinț, Iosif Grădinaru, dela a cărui moarte se împlinesc 40 ani.

**Sub patronajul** Excelenței Sale dr. Alexandru Marta și d. Ioan Petrovițu șeful Serviciului Personalului din Ținutul Timiș, Asociația meseriașilor, comercianților și muncitorilor din Timișoara va da în seara zilei de 11 Februarie un frumos bal în sala „Reduia” din Palatul Cultural.

**Eri s'a terminat** examenul de capacitate, început la 25 Ianuarie a seriei a II-a dela Rezidența Ținutului Timiș, pentru ocuparea primului grad în funcțiunile publice administrative.

La acest examen au fost înscriși 150 de candidați bacalaureați și absolvenți ai școalelor superioare de comerț, dintre cari s'au prezentat 110 candidați. Din acești 110 au reușit 74, iar 36 au fost respinși.

**Dela rezidența regală.** Excelența Sa dr. Alexandru Marta, rezident regal al Ținutului Timiș, a primit ieri în audiență:

O delegație de țărani din comuna Uluc, în frunte cu P. S. părintele Botân, care solicită trimiteră unei anchete la fața locului pentru a lămurii chestiunea referitoare la denunțul făcut de Ioan, Pira, fost primar, contra actualului primar Trăilă Băbuș, a cărui menținere în fruntea comunei insistă o solicită.

Totodată, P. S. părintele Botân cere mutarea poligonului de tragere al Pregătirii Premilitare, care a fost construit în fața cimitirului, blocând intrarea în cimitir.

O delegație de români din Ronaț, în frunte cu d. Ion Tolici, solicită un ajutor bănesc pentru ridicarea bisericii ortodoxe din Ronaț.

Tot pentru solicitarea unui ajutor bănesc pentru ridicarea unei biserici în Fratelia, a fost primit în audiență d. Albu.

D. Dadany, însărcinat de d. Banfy cu organizarea secției maghiare din Timișoara, în cadrul „Frontului Renașterii Naționale” solicită eliberarea „Casei maghiare” pentru instalarea birourilor secției maghiare.

Președintele cercului studențesc dela Academia de Arte Frumoase din localitate, d. Popovici solicită un ajutor bănesc pentru cercul studențesc.

D. secretar general al Ținutului Timiș dr. Gheorghe Ciupe a pri-

mit în audiență:

O delegație de țărani din comunele Crivobara și Vlzman care solicită facerea unui drum între aceste două comune vecine.

O delegație din Chișoda în frunte cu d. profesor Waldner, solicită înființarea unei secții germane la școala din comuna Chișoda, având 53 elevi și învățător, și o delegație germană din comuna Covaci, care solicită numirea unui învățător care să poată cânta și la biserică.

# ARAD

**Cum va fi închiriat fostul local al cafenelei Palace.** După ce licitația publică pentru închirierea fostului local al cafenelei Palace nu a dat nici un rezultat, primăria orașului a hotărât că înainte de a fixa o nouă licitație, să renoveze complet localul și să-l adapteze tuturor cerințelor moderne unui local similar.

Din această hotărâre a primăriei, rezultă că dela înființării unui cerc civilo militar și plasarea lui în fostul local al cafenelei Palace, a fost abandonată. Ce a determinat abandonarea, nu se poate ști până acum, dar în orice caz e regretabil. Din două puncte de vedere: 1. nu s'a putut realiza o solidaritate a tuturor românilor pentru organizarea unei vieți sociale românești și 2. în vederea înființării acestui cerc s'a grăbit evacuarea localului Palace, care acum e gol, fapt de pe urma cărui nu câștigă nimeni.

**Fraude la una din instituțiile publice.** La poliție se fac, în mare tăină, cercetări asupra unor nereguli comise de un contabil al unei instituții de stat.

Este vorba, după câte am putut afla până acum, de suma de 74.000 lei ce contabilul respectiv ar fi ridicat-o din județ și nu ar fi vărsat-o casieriei instituției respective.

Din cauza cercetărilor ce sunt în curs, alte amănunte nu putem da.

**Instiințare.** Comitetul Cercului Militar Arad anunță că, din cauza postului Sfințelor Paști, matineurile și seratele ce ar fi trebuit să aibă, loc după 18 Februarie 1939, rămân anulate.

Marele bal hipic, fixat la 25 Februarie 1939, va avea loc la 18 Februarie 1939, orele 22 în sala-nele Cercului Militar.

Intrarea este cu plată, biletele obținându-se numai pe bază de invitație personală și ne transmissibile ce s'au lansat de către Societatea Hipică Arad, și Comitetul Cercului Militar.

# Informațiuni

**Situația câmpului** se menține bună. Zăpada s'a topit complet. Semănăturile de toamnă găsesc un timp prielnic pentru o dezvoltare timpurie, ce ar putea fi dăunătoare astfel că o nouă zăpadă ar fi bine venită, într-o măsură oprim dezvoltarea vegetației.

**Fundația culturală „Principalele Caroli”** a fost subvenționată, pentru organizarea serviciului social, cu suma de 50 milioane lei.

**Azi se va întruni** în ședință plenară Consiliul Superior Bancar sub președinția d. V. Slăvescu, fost ministru.

La ordinea zilei sunt înscrise o serie de abateri la legea bancară săvârșite de diverse instituții de credit, cari urmează să fie sancționate.

**În Monitorul Oficial** de ieri a apărut legea pentru organizarea Casei de pensii a teatrelor naționale și operelor române.

**Județele lipsite de grâu** au fost ajutate cu un fond de 10 milioane lei pentru cumpărarea și distribuția de grâu în regiunile lipsite.

**D. Miliță Constantinescu**, ministrul economiei naționale a dispus rectificarea pensiilor militare.

# Amenda aplicată societății SADESFAC este de 6.000.000 lei

Se știe că în urma unei lente verificări, la societatea Sadesfac, care are o reprezentanță la Timișoara și 38 depozite în județ, s'au descoperit evaziuni fiscale ce-au obligat statul cu sume importante. Pe baza primelor constatări, s'a aplicat o amendă de 10.000.000 lei, care însă, în urma unor noi

descoperiri a fost majorată la 16.000.000 lei.

Totodată, Inspectoratul financiar Timișoara a cerut mutarea imediată a controlorului financiar Mostă din Reșița, care se pare că nu i străin de aceste nereguli, cași de altele de acest fel ce sunt în cercetare.

# Germania vrea să trăiască în pace și amicizie cu toată lumea

(Continuare din pag. 1.)

**Cu cât problema evreiască va fi rezolvată mai curând cu atât va fi mai bine.**

A respins apoi învinuirea că statul național-socialist ar fi vrăjmașul oricărei religii și adaugă că nimeni în Germania nu a fost urmărit pentru convingerile sale religioase și că statul național-socialist a pus din 1933 și până azi la dispoziția celor două biserici protestante și catolice suma de 2.422 milioane mărci.

## Solidaritatea spirituală a axei Berlin-Roma

Germania a luat parte la conflictul din Spania ca să apere cultura europeană și civilizația contra bolșevismului. Vom proteja în totdeauna pe proști și slăbiori ai lui Dumnezeu, dar vom extermina pe preotul care vrea să fie inamicul politic al Reichului.

Trecând în revistă relațiile cu Italia și Japonia, relevă solidaritatea spirituală în toate timpurile dintre Germania și Italia și paralelismul istoric dintre cele două națiuni. Importanța fascismului pentru Italia este incalculabilă. In concepțiile numeroaselor filozofi omenești, aparținând raselor celor mai diferite, credința într-o renaștere se leagă de Germania și Italia.

Pacea nu poate decât folosi dacă nu va mai rămâne nici cea mai mică umbră de îndolală că un război contra Italiei actuale, indiferent din ce motiv declanșat ar aduce Germania alături de prietena sa. În ce privește Germania național socialistă, ea știe ce soartă i-ar fi rezervată dacă o putere internațională ar reuși vreodată, să zdrobească Italia fascistă.

Știu că nu numai forțele noastre armate dar și acelea ale Italiei, ar ajunge să satisfacă revendicările cele mai extreme.

Noi nu dorim războiul, ci vre să se înțeleagă că dorim să ne asigurăm

și noi partea ce ni se cuvine din bunurile lumii și, recunoscând a aceste drepturi, suntem hotărâți să apărăm în comun interesele comune. Nu vom da niciodată înapoi în fața amenințărilor. Relațiile noastre cu Japonia, sunt determinate de recunoștința și de hotărârea de a ne opune, cu ultima energie, bolșevizării care amenință o lume oarbă.

## Revendicările față de Anglia și Franța

Apoi, d. Hitler, a mulțumit oamenilor de stat străini, care în cursul anului trecut au contribuit, alături de Mussolini în primul rând, la menținerea păcii și care au preferat restabilirea dreptului decât menținerea injustiției.

Germania, a spus d. Hitler nu are revendicări teritoriale față de Anglia sau Franța, în afară de restituirea coloniilor sale. O restituire a coloniilor ar putea contribui în mare măsură la stabilizarea păcii mondiale, dar totuși nu poate constitui o problemă care nu ar putea fi soluționată decât prin război. Dacă azi există încordări în Europa, se datoresc uneltirilor irresponsabile ale unei presei internaționale, lipsită de conștiință, lansând știri alarmante, mincinoase și idioate.

În ultima vreme, s'a încercat să se pună și radio-ul în slujba acestui propagandă.

Dacă radiodifuziunile din anumite țări nu încetează, noi germanii vom răspunde.

După ce examinează caracterul relațiilor cu statele vecine Germaniei, d. Hitler își încheie astfel discursul:

"Germania vrea pace cu toată lumea, deci vrea să trăiască în pace și amicitie și cu Statele Unite. Ea respinge amestecul în afacerile interne ale altor state și nu permite acest lucru nici la ea acasă."

plin cu măsurile adecvate.  
Se remarcă pe de altă parte măturisirea dificultăților economice.

Din punct de vedere extern, se relevă că Führerul amână chestiunea Ucrainei și pune accentul pe revendicările coloniale.

În ceea ce privește Statele-Unite, observatorul politic remarcă faptul că ele sunt dispuse mai mult decât oricând să nu facă nici cea mai mică concesie în ce privește principiile economiei liberale.

## Presă franceză

PARIS, 31. (Rador). — „Havas“ transmite:

Presă franceză de Marți dimineața acordă toată atenția discursului pronunțat aseară de Hitler. „Le Jour-Echo de Paris“ scrie: Preocupările cancelarului german sunt înainte de toate progermane iar nu proitaliene.

## Satisfacție în Italia

ROMA, 31. (Rador). — Agenția „Stefani“ transmite:

Discursul pronunțat luni seara de cancelarul Hitler, este publicat textual de toate ziarele italiene, cu titluri mari și cu subtitluri, prin care se subliniază punctele cele mai importante ale declarațiilor făcute în fața Reichstag-ului, și subliniază, mai ales, acele puncte în care d. Hitler a afirmat forța axei Roma-Berlin, puterea militară a celor două națiuni și solidaritatea celor două națiuni și regimuri.

BARCELONA, 31 (Rador). — Materialul de război și sporește zilnic.

Luni naționaliștii au descoperit o sută de motoare pentru avioane și 18 mii bidioane benzină și o mie mitraliete. Valoarea materialului fiind evaluată la un miliard peseta.

BERLIN, 31 (Rador). — D. Hitler a aprobat ca Glob conducătorul reglunii Vieneze să fie desărcinat dela conducerea Vienei astfel că Bürkel devine și conducătorul Vienei.

NEW-YORK, 31 (Rador). — Intreaga țară a luat parte la sărbătorile aniversării președintelui Roosevelt. Președintele Roosevelt și-a sărbătorit aniversarea în familia sa, pronunțând un apel transmis prin radio în timpul luptei contra paraliziei infantile.

CHICAGO, 31 (Rador). — Două trenuri aeriene s'au ciocnit în Ghicago în cursul unui viscol. Sunt 20 răniți grav. Troene de zăpadă acoper tot orașul.

TOKIO, 31 (Rador). — Reuniunea diplomaților japonezi reușit să ducă la hotărâre, cu privire la proiectul unui acord între Germania, Italia și Japonia, mărginindu-se numai la un de vedere și la constatarea că, date fiind divergențele de păreri, nevoile să se țină și alte consfătuiri.

# Negrin a fugit din Spania.

PERPIGNAN, 31 (Rador). — Primitul ministru republican spaniol a trecut luni în Franța. Autoritățile franceze dela Cerbere și Perthus au lămit peste 5 mii soldați republicani în Franța.

## ULTIMELE ȘTIRI

# Problema coloniilor revendicată de Germania

BERLIN, 31. (Rador). — Agenția „DNB“ transmite:  
„Frankfurter Zeitung“ declară că discursul Führer-ului nu trebuie să indemnă pe nimeni să se

## Concentrarea flotei britanice în Gibraltar

GIBRALTAR, 31 (Rador). — Cruizetorele franceze „Foch“, „Dupleix“ și „Algerie“ au sosit Marți în portul Gibraltar, după ce au făcut exerciții în fața portului Casablanca.  
Viceamiralul Abitel a făcut o vizită amiralului britanic Sir Forbes.  
Cea mai mare parte a flotei metropolitane britanice se află la Gibraltar.

## Clocnirea a două avioane militare britanice

LONDRA, 31 (Rador). — Ministerul Aerului a anunțat că două avioane militare britanice s'au ciocnit luni în largul portului Alexandria din Egipt.  
Un locotenent de marină, patru soldați și doi marinari au fost omorâți.

răsturne în fotoliu și să exclamă: „Ei, atunci totul merge bine! D. Hitler nu face război din cauza coloniilor. Atunci de ce să le dăm îndărăt Germaniei?“  
Această atitudine se și observă în câteva ziare engleze și franceze. Trebuie deci, să așteptăm hotărârile guvernelor.

## Explozie în birourile comitetului pentru ajutorarea Spaniei

ANVERS, 31 (Rador). — O explozie s'a produs azi în birourile Comitetului pentru ajutorarea Spaniei Republicane.  
O mașină infernală care se găsea într'un pachet de alimente a făcut explozie în timpul nopții. Casa a avut de suferit și ciuni.  
Nu sunt victime.

## Pierderile japoneze pe frontul din China

CIUNKING, 31 (Rador). — Mareșalul Ciang Kai Shek, vorbind Marți în fața comitetului central al Koumintangului a declarat, că japonezii au avut dela începutul războiului cu China peste 700.000 morți și răniți.  
Mareșalul a mai declarat, că japonezii au fost siliți să arunce în luptă peste 65 la sută din forțele lor armate.

## Lichidarea industriei evreiești din Danzig

DANZIG, 31 (Rador). — Întreprinderi industriale și clădiri evreiești, a fost arătat că 43 de magazine neevreiești au fost suprimate.

## Presă mondială și discursul Führer-ului

BERLIN, 31 (Rador). — „Havas“ transmite:  
Cercurile politice consideră, că discursul dlui Hitler este o expunere a doctrinei permanente a național socialismului, iar nu o schițare a programului săptămânilor, lunilor sau anilor viitori și subliniază confirmarea dificultăților economice și necesitatea de a exporta a Reichului, ne arătându-se surprinse de declarațiile dlui Hitler, despre necesitatea reînarmării și a sacrificiilor necesare acestei înarmări.  
Aceleiași cercuri remarca faptul că d. Hitler, proclamând solidaritatea Italiei și Germaniei, menționează foarte clar cazul de agresiune neprovocată.

## Comentariile presei britanice

LONDRA, 31 (Rador). — Agenția „Press association“ comentând discursul d. Hitler, subliniază caracterul lui „conciliant și pacific“ și spune, că el ar trebui să aibă influență favorabilă ca și discursurile dlor Chamberlain și Mussolini.

Comentariul relevă că d. Hitler a declarat net că Reichul nu are nici o pretențiune teritorială în afara revendicărilor coloniilor. Comentatorul discursului consideră afirmația solidarității Italiei și Germaniei, ca fiind așteptată, dar arată că ea nu este „definiția unei politici noi și sinistre“.

Agenția adaugă: „Unele cercuri din Londra socotesc că d. Hitler ar accepta să amâne revendicările coloniale pentru mai târziu, cu condiția să obțină o ameliorare a condițiilor economice ale țării sale“.

LONDRA, 31 (Rador). — În comentariile tuturor ziarelor engleze de Marți dimineața, se re-

marcă sublinierea că d. Hitler trebuie să fie văzut la fafpte. Dar, în așteptarea acestor fafpte, tendința generală este de a se acorda cuvintelor sale beneficiul interpretării celei mai favorabile, subliniindu-se totuși, că există o ambiguitate în frazele din discurs, în care claritatea se impunea mai mult.

## Agravarea conflictului dintre democrații și dictaturi

WASHINGTON, 31. (Rador). — Cercurile diplomatice sunt de părere, că discursul lui Hitler agravează în mod serios încordarea dintre democrații și dictaturi, subliniind pasagiul prin care se afirmă solidaritatea Germaniei cu Italia și a faptului că național socialismul i-au conducerea crucii mondiale anti-evreiești.

Correspondentul agenției „Havas“, care transmite această știre, adaugă:

În această privință se declară că Statele-Unite vor răspunde din